

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Cucufate (Cueva Cardiel, Burgos)
MUNICIPIO: Valle de Oca
PROVINCIA: Burgos
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 1115; CIHM 1, 137; ER II, p. 1243
N. INV: Iglesia de San Cucufate (Cueva Cardiel, Burgos)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Pila bautismal
TIPO: Caliza

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: Pila Bautismal
TIPO DE EPÍGRAFE: Explanatio
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: h: 91; diámetro: 125
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN: 2,3 x 19
NÚMERO DE LÍNEAS: 13
H. MAX. LETRA: 1,5
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: M
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: +3
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:

- a) S(an)c(t)e Fil[ipe]
- b) [S(an)c(t)e Berna]be
- c) S(an)c(t)e Toma(s)
- d) S(an)c(t)e Ioh(ann)es
- e) S(an)c(t)e Iacobe
- f) Grabriel Angelus
- g) Ave Maria
- h) S(an)c(tu)s [Pet]rus
- i) S(an)c(t)e Bartolos
- j) S(an)c(t)e Toma(s)

k) S(an)c(t)e [- - -]

Lectura dada por CIHM 1, 137.

APARATO CRÍTICO:

h) *S(an)c(tu)s [Pet]rus* h) *S(an)c(tu)s N[...]*rus (Castresana López 2015, nº 114).

Entre i) y j): S[ancte ---]u S[ancte --]rer (añadidos por Castresana López 2015, nº 114).

i) Bartolos] Bartolom[e] (Castresana López 2015, nº 114).

TRADUCCIÓN:

- a) San Felipe.
- b) San Bernabé.
- c) Santo Tomás.
- d) San Juan.
- e) Santiago.
- f) Ángel Gabriel.
- g) Ave María.
- h) San Pedro.
- i) San Bartolo.
- j) Santo Tomás.
- k) San...

Traducción dada por CIHM 1, 137.

COMENTARIO:

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 1, 137.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: DOS PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: +3

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: Pila bautismal de caliza cuya copa se decora con veintitrés arcos de medio punto, bajo los cuales aparecen la escena de la Anunciación y san José, un apostolado, un apostolado encabezado por Cristo, y siete profetas a juzgar por las filacterias. En cada arco se dispone la inscripción identificativa de los personajes, aunque varios de ellos están perdidos o nunca han sido inscritos. Desde el octavo al vigésimo conservan inscripción. Muy deteriorada.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura carolina mayúscula.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Finales del siglo XII - principios del s. XIII; quizá entre los años 1175-1188.

CRIT. DAT.: Osaba y Ruiz de Erenchun relaciona la pieza con el segundo taller de Silos, advitiendo que se trata de algún discípulo del maestro que utiliza el mismo modelo aunque con diferente resultado. Por este motivo se atreve a fechar la pieza entre 1175 y 1188, así como puntualiza su procedencia en la ermita de Nuestra Señora de la Peña.

CONTEXTO HALLAZGO: Iglesia de San Cucufato (Cueva Cardiel, Burgos). Osaba y Ruiz de

Erenchun nos informa sobre el descubrimiento de esta pila bautismal con motivo de la “misión rescate” promovida por el Ministerio de Información y Turismo que obsequió con el segundo premio del concurso el descubrimiento de esta pila bautismal por un grupo dirigido por la Dña. Epifanía Merino Manjón, siendo éste el motivo –dice Ruiz de Erenchun- por el que autores como Pérez Carmona no tomaron referencias de la misma, a pesar de ser un símbolo del románico burgalés.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:**BIBLIOGRAFÍA****ED. PRINCEPS:**

BIBL. FILOL: AEHTAM 1115; CIHM 1, 137; ER II, p. 1243; Castresana López, Álvaro (2015) Corpus Inscriptionum Christianarum et Mediaevalium Provinciae Burgensis (ss. IV-XIII), Archaeopress, Oxford, número 114. Valle Barreda, Cesar del (2009) Todo el románico en Burgos, Aguilar de Campoo, p. 145. Osaba y Ruiz de Erenchun, Basilio (1968) La pila bautismal románica de Cueva-Cardiel, Madrid, Archivo Español de Arte y Arqueología, 41:162/163, p. 279.

BIBL. ARQUEOL.:**IMÁGENES**



1. *Explanationes intitutativae* de la pila bautismal de la iglesia de San Cucufate. Cuevacardiel (Ap. n.º 137)



1. *Explanationes intitutativae* de la pila bautismal de San Cucufate. Cuevacardiel (Ap. n.º 137)



1. *Explanationes intitutativae* de la pila bautismal de San Cucufate. Cuevacardiel (Ap. n.º 137)



1. *Explanationes intitutativae* de la pila bautismal de San Cucufate. Cuevacardiel (Ap. n.º 137)

IMPB 137